

## 離島區議會

文件IDC 112/2009 號

### 芝麻灣監獄範圍重建計劃

#### 目的

本文件旨在向區議會簡報芝麻灣監獄範圍的重建計劃，並徵詢議員的意見。

#### 背景資料

2. 作為香港刑事司法體系重要的一環，懲教署一直採用穩妥、安全、人道和具成本效益的方式，配合健康和合適的環境，羈管交由懲教署監管的人士。同時，署方也為在囚人士提供合適的更生服務協助他們更生，從而協助減少罪案及保障公眾安全。為達到上述目標，懲教署須有足夠的懲教院所，以提供足夠的懲教名額和合適的更生設施。

3. 多年以來，懲教署一直積極處理監獄擠迫和設施陳舊的問題。經過多方面的努力，現時監獄擠迫的情況已有一定程度的紓緩。然而，部份監獄設施過時、老化和陳

舊的問題仍然持續。在現有的23間懲教院所中，有八間是由原本用作其他用途的建築物改建而成；另有十間到2010年便落成超過40年，到2015年落成超過40年的懲教院所更會增至15間。這些院所的部份設施已經過時並已呈現老化問題，維修也不合乎經濟原則。此外，雖然懲教署一直以來都能為在囚人士提供必需的服務，但仍有需要改善部分陳舊的設施，以應付監獄管理及更生事務不斷轉變的需求。

## 監獄發展計劃

4. 就改善懲教設施陳舊及老化的問題，我們已於2007年開展了羅湖懲教所重建計劃。該計劃已在施工階段，並預算在2010年竣工。我們計劃在新羅湖懲教所落成後，於芝麻灣監獄範圍進行另一個原地重建計劃。

## 現時的芝麻灣監獄範圍

5. 芝麻灣監獄位於大嶼山東南部的芝麻灣半島，總佔地面積241 000平方米，但可供發展用途只得33 350平方米，其餘大部份為斜坡及車輛通道。監獄範圍現有兩間女子懲教院所，分別是芝麻灣懲教所和芝新懲教所。前者是一所在1958年由療養院改建而成的中度設防監獄，現提供312個宿位；後者是一所低度設防監獄，前身是在1979年建

成的臨時越南船民營，現提供350個宿位。兩間院所共提供662個懲教名額。

## 重建芝蔴灣監獄範圍

6. 下列為芝蔴灣監獄範圍重建計劃的簡介：

### 6.1 重建範圍

重建範圍佔地約33 350平方米(請參考附圖一)。我們將會拆卸現有的建築物並原地重建新的設施。現有斜坡將不會有大幅度的改動。

### 6.2 重建工程

將興建一所有400個名額的中度設防院所及一所有400個名額的低度設防院所。兩間院所共提供800個懲教名額，比原有的名額增加138個。

### 6.3 規模經濟

把現時位於芝蔴灣的兩所監獄以指定用途方式原地重建，可達到規模經濟效益。我們將採用最適合的設計、科技和保安系統，以減低人手需求。此外，新的芝蔴灣監獄將設有各類更生設

施，包括多媒體教育中心、職業訓練工場、輔導室等以協助更生事務的推行。

#### 6.4 避免影響環境

整項發展計劃的建築物高度大部份將不超越五層，以減低對四周景觀的影響。當局亦會就該項重建計劃對環境、交通及渠務系統進行評估，務使工程對周圍環境造成的影響減至最低。

#### 6.5 更生及社區服務

兩所新的芝麻灣懲教院所落成後，除了能提供比較理想的羈管及更完善的更生服務外，我們也會一如既往，維持與社區的聯繫，開展青少年面晤在囚人士計劃及安排社區團體參觀懲教院所等。我們更會繼續與社區維持良好及和睦之關係。

### 工程費用及時間表

7. 整項工程的費用預計約25億8千萬港元。政府計劃在2010至11的立法年度，向財務委員會申請撥款。如申請獲得批准，工程預期在2011年展開，並於2014年完成。

## 徵詢意見

8. 我們歡迎各議員就上述計劃提出意見。

憲教署

二零零九年十月



註解：

- 建議平台範圍
- 建議升降機運行人通道
- 建議車道
- 建議附屬大樓



SEA

SITE

SEA

### 位置圖

SCALE : NTS

#### 建議樓房—覽表：

##### A. 低度設防監獄

- |       |          |   |
|-------|----------|---|
| ① 行政樓 | drawn.   | K.H. CHAN   |
| ② 工廠  | checked  | EDWIN WONG  |
| ③ 囚倉  | approved | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |

##### B. 中度設防監獄

- |        |          |   |
|--------|----------|---|
| ④ 行政樓  | drawn.   | K.H. CHAN   |
| ⑤ ⑯ 工廠 | checked  | EDWIN WONG  |
| ⑥ 囚倉   | approved | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |

##### C. 共用設施

- |            |   |   |
|------------|---|---|
| ⑦ 關卡閘      | drawn.  | K.H. CHAN   |
| ⑧ 運輸組      | checked   | EDWIN WONG  |
| ⑨ 探訪室      | approved  | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |
| ⑩ 職員飯堂及康樂室 | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |   |
| ⑪ ⑫ 宿舍     | checked   | EDWIN WONG  |
| ⑬ 狗房       | approved  | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |
| ⑭ 其他支援設施   | date received _____<br>Date checked _____<br>Project number _____<br>Ref. no. _____<br>Date _____ |   |
| 前線指揮站      | checked   | EDWIN WONG  |

### 位置圖

drawing no. AB/7226/XA601  
(附圖一)  
scale N.T.S.  
office PROJECT MANAGEMENT BRANCH



建築署

NOTES

LANTAU  
ISLAND

CHAI NIU  
PENINSULA

SEA

SITE

SEA